

ALBINA ROMÂNĂNEASCĂ

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

Албина Ромънеаскъ се пълнѣтъ дн
Еші Дамініка ші Доа, авжиде Сълмент
Бълетінкя Офіціал. Предлаваонаменталъ
псан: 4 галв. ші 12 леі, ачел а тіпъріреіде
дмшндърі кжте 1 леу ржидъл.

L'Abeille Moldave parait à Jassy les di-
manches et les jeudis ayant pour Supplément le
Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour l'année
4 ducats 12 piastres, celui d'insertion des a-
nonces à 1 piastre la ligne.

ЦІОІ 5 СЕПТЕМВРІЕ.

ЕШІІ.

Дамініка трекътъ с'ау фъкът ла Копоу о мѣстръ мілі-
таръ дн фінца Д. Хатм. Г. Костакі-Льдескъ Генерал-Ин-
спекторъл міліціей ші а знзі маре нѣмър де Боері, де стрѣні
ші де лъкзиторі аі капіталей. Дъпъ гімнасірея армелор
ші а маі мѣлтор еволѣціі (мішкърі), плнїте кѣ чеа маі
вѣнъ ржидѣял, трѣпеле с'ау ексерчїтат дн фок, діс-
вълнд о гївачіе кѣ атжта маі мѣлт вреднїкъ де лаедъ,
кѣ чеа маі маре парте а ачестор осташі се афлѣ дн слѣж-
бъ нѣмаі де кжтева лѣні.

Скрїу де ла Галаці, кѣ эн вас де негоцѣ, дѣрат дн
шкелеа ачелзі порт, с'ау дат ла 25 Август дн ашъ.

Васъл де вапор Панонїа ау сосїт аколо дн 28 де ла
Вїена ші тот дн ачеа зі Марїа Олга де ла Константінополе.

НОВІТАДЕ ДІН АФАРЪ.

ТЪРЧІА.

Дншїнцерї де ла Константінополе дн 7 Август аратъ:
„Ла 1 ачестей лѣні с'ау фъкът алафл соленел а Принце-
сеї Атїе, трекмнд ла палатѣл де Бебек, че і с'ау ржидѣїт
спре лъкзїнцъ. Тоці дрегъторїї чїї марї де Стат шї чїї маі
днсемнаці мѣдѣларї аі корпосѣлзі Ёлемалелор ау днсоїт
ачест кортеж; сара ау фост днлѣмінат пентрѣ чеа депе зр-
мъ датъ ліманѣл шї восторѣл.— Ноу нѣмїтѣл амбасадор

JASSY.

Dimanche dernier a eu lieu à Copeau une revue militaire
en présence de Mr. le Hétman G. Costaky-Latzesco, inspec-
teur-général de la Milice, d'un grand concours des Boyards,
d'étrangers et des habitans de la Capitale. Après le maniement des
armes et plusieurs évolutions, exécutés avec la plus grande
précision, les troupes se sont exercés au feu, en dévelop-
pant une exactitude d'autant plus digne d'éloges que la plus
grande partie de ces soldats ne compte que quelques mois de
services.

On écrit de Galatze qu'un bâtiment de commerce, construit
sur les chantiers de ce port vient d'être lancé à l'eau le 25
du mois passé.

Le bateau à vapeur Panonia est arrivé le 28 de Vi-
enne et le même jour Maria - Olga, venant de Constantinople.

Греческ лѣнѣтъ дналта Поартъ Д. Хрїстїдес ау сосїт аїче
дн 2 Август пе вапорѣл де пощъ Францез. Тот кѣ ачест
прїлеж ау сосїт дн ачестъ капіталїе крѣскѣл Секретар
де легаціе Неаполїтан Д. Марторана, кареле есте ржидѣїт
а цїне провїзорїк локѣл амбасадорѣлзі Барон де Чудї,
че мерѣе кѣ кончедїе.— Стареа сьнѣтъцеї дн капіталїе
есте деплїн дмпъкътоаре.

Ехо де Оріент дн 3 Август дншїнцазъ де ла Кон-
стантінополе зрмѣтоареле: „Потрївїт кѣ кѣпрїндереа шї
скопосѣл конвенціей днкееге ла Лондра дн 3 а трекътеї
лѣні с'ау днсърчїнат эн комїсар а гѣвернѣлзі Ото-

ФЕІДЕТОН.

МАРІА КАПЕЛ ВЪДЪВА ЛАФАРЖ.

(днкеереа)

Лафарж ау фъкът аша прекѣм гау скрїс фемеа, адекъ ла чеа-
съл днсемнат ау мжнкат о вѣкѣнїкъ — нѣ маре — де тѣртъ; шї
ау петрекѣт ноаптеа спре 19 кѣ дѣрерї де стомах шї кѣм-
плїте вѣрсѣрї, днсъ ачеа че спорече прецѣсъл ачестей дн-
тжмплѣрї кѣ мжнкареа тѣртеї есте кѣ Марїа Капел, де ла
трїметереа дарѣрїлор шї маі алес дн ноаптеа де 19 Дек.
ау мѣртѣрїсїт о необїчнзїтъ днгрїжїре пентрѣ сьнѣтатеа
вѣрватѣлзі еї. Зїкжнд кѣ де і се ва днтжмпла вре о воа-
лѣ, апої се ва дѣче ла Парїс спре аї пѣрта де грїжъ; де
асемене еа трїмессѣ кѣпїва оаменї днадїншї ка сьї адѣ-
къ скрїсорї де ла вѣрватѣлзі еї, адѣогжнд „кѣ сь теме нѣ
кѣмба сь прїмеаскъ эн рѣваш кѣ о печете неагръ.

Дар Лафарж, ом де вѣнъ констїтѣціе (красїе) дѣграбъ
с'ау днсѣнѣтошет де воала са, шї, дѣпъ че ау прїїмїт
прївїлегіа, ла 3 Ген. 1840 с'ау днтѣрнат ла Гландїе;
соціа са лау днтжмпїнат кѣ ачеа маі вїе вѣкѣрїе, шї
де ноу волнѣвїндѣсѣ еа арѣта маре темере, маі алес дн-
тр'о саръ дѣпъ че мжнкасѣ эн пѣѣ фрїпт кѣ трѣфне, кѣ-
тръ каре іл дндемнъ фемеа са, с'ау днотїт кѣ маі марепѣ-
тере дѣререа де стомах шї вѣрсѣтѣл, де каре пѣтїмїсе ла

Парїс. Кѣтръ ачесте сь адаосе о ардере дн гѣт, о пѣ-
сїре а цїркѣлацией (кѣрѣреї) сжнѣлзі шї о днкаре дн-
кжт ініма авеа вѣте. Ла ачесте спорїтоаре пѣтїмїрї Марїа
се арѣта кѣ ачеа маі маре пѣртаре де грїжъ, шї кѣ о дѣ-
їоасѣ делозїе, кѣзта, прекжт пѣтеа, се дїпѣртезе де ла па-
тѣл волнавѣлзі пе тоці прїетенї волнавѣлзі пѣнъ шї пре
а лзі мамъ.

Лѣкрѣ де днсемнат днсъ ера кѣ кѣ тоатъ ачестъ а еї
пѣрѣтъ днгрїжїре, еа тот зрма операціа отрѣвїреї гѣсгнї-
лїлор днчѣнѣтъ ла 15 Дек. Днсерчїнжнд кѣ кѣмѣрареа ар-
сенїкѣлзі пе оарекаре Денїс, кѣрѣа ау рекомендат ачеста
кѣ секрет, де шї пе де алѣ парте нѣ аскѣндеа днделетнї-
чїреа, шї одатъ шѣгжнд ау зїс вѣрватѣлзі еї кѣ аре атжта
арсенїк кѣтар фї пѣтѣт отрѣвї о арміе днтреагъ де гѣсгнї.

Днтр'о дїмїнеацъ с'ау днтжмплат кѣ Лафарж ау черѣт сь
мѣнжнче гѣлѣш де оу кѣ захар, нѣмїт: лапте де пѣѣ.
Марїа, каре ера днкъ дн ачернѣт, дндатъ ау пропѣс аї
фаче ачеста, днсъ а еї соакрѣ Мадама Бѣѣїере іл пре-
гѣтїсѣ маїнаїнте, шї пентрѣ кѣ волнавѣл адормїсе еар,
озл кѣ теасъл се ашезасѣ лѣнѣтъ патѣл сеу. Марїа ау
порончїт камарїереї ал лѣа шї ал пѣне лѣнѣтъ еа пе мѣсѣ-
цъ. Камарїера ешїсѣ, шї Марїа сокотїндѣсе денїме вѣзѣт шї
зїтжнд кѣ дн ачеа кѣмарѣ се афла днкъ о фатъ тжнѣрѣ нѣ.

ман де а фаче кѣноскъте лѣі Мехмед Алі хотъріріле Пѣтерілор. Екселенція са Ріфат Беі мѣстешарѣл интерес-рілор стрейне есте ачела, не каре М. Са л'ау алес пентрѣ ачеастѣ дѣсемнѣтоаре соліе. Ел с'ау порніт дн 26 Ізліе не коверта васѣлѣі де вапор „Тахірі Бахрі“ спре Александріа дѣсоціт де Д.Д. Алісон ші Стандел, чел днтѣѣ дн амбасада Енглезѣ ші чел ал доіле дн ачеа Австріакѣ, ка а ѣнор пѣтері а кѣрора ескадре сѣнт дѣсѣрчінате а дѣмпрезнѣлѣкра ла челе днтѣі мѣсѣрї че с'ар сокотї де кѣвінѣѣ а се лѣа. Ріфат Беі аре дндаторїре а се днѣлече дн Александріа кѣ консѣліі челор патрѣ Пѣтері днтрѣ тоате че се атінг де дѣмплініреа соліеі сале. Се дн-кредінцазѣ, кѣ ачест сол ва фї дѣсоціт пѣнѣ ла Александріа де дївізіа жмвелор ескадре. Кѣтева васе де ресвоѣ тѣрчешї с'ау порніт декѣржид спре Дарданеле, ші се креде кѣ темейѣ, кѣ а лор порніре аѣ ѣрмат потрївіт кѣ мѣсѣрїле хотържте де конференція де Лондра. Кѣтева алте васе сѣ гѣтеск де порніре ші ѣрѣ дндоналѣ вор пѣрѣсі днѣкѣржид ліманѣл нострѣ. Днтрѣ атѣте ѣрмеазѣ дндесїте комѣнікаціі днтре Поартѣ ші днтре амбасаделе Пѣтерілор, каре аѣ іскѣліт конвенціа, ші тоате ачесте не фак а креде, кѣ черѣнд тревѣнца се вор лѣа ачеле маї пѣтернїче мѣсѣрї, спре а днѣнѣе скопосѣл хотържт дн ѣнїре.—

Прін васѣл де вапор а Тосканей „Лі Падре де і Пелегрїні“ сосїт аїче дн 27 Ізліе аѣ адресат Мехмед Алі о скрїсоаре кѣтрѣ мареле везїр, каре се наре а фї кѣ скопос де а днѣрїкоша дїванѣл. Сѣнт маска ѣней ѣѣцарнїче мѣгѣлрї, Паша Егїпетѣлѣі вѣдеше тододатѣ аменїнцерї. Ел вѣдеше скопосѣл де а фаче о хотържре дн прїчина интересрїлор Оріентале, ші ѣрѣ дндоналѣ днѣѣцошндѣсе дн нѣмїта скрїсоаре ка ѣн днѣокат апѣрѣторѣ ал Ісламѣлѣі, днвїновѣдеше не Пѣтері, кѣ нѣ аѣ алт скопос, декѣт а стїрпї релїгіа Мѣсѣлманѣ, ші днѣсѣршїт дѣ а днѣлече, кѣ ел ла орї че хотържре а лор нѣ ва днвої, че маї ѣѣкѣрос ва фаче чеа маї маре днпротївіре не норокѣл сеѣ.

Днѣсѣ ачеле ворѣе аѣ слѣжїт нѣмаї де а десѣлї маї вїне днгрїжереле, че наѣ днѣсѣлат статорнїка ѣнїре а Пѣтерілор алеате кѣ Дналта Поартѣ, ші нїмене нѣ с'ау амѣрїт нїчї прїн днкредїнцерїле нїчї прїн аменїнцерїле сале.— Нѣ есте кѣ неѣтїнѣѣ, ка ел дн неѣнїа амѣнїціей сале сѣ се хотѣраскѣ а фаче нарѣшї днтрепрїндерї сѣмеце, каре де атѣте орї і с'ау нїмерїт; днѣсѣ тїмпѣрїле с'ау скїмѣват акѣм.

мїтѣ Брен, каре ѣмѣла кнар атѣнче сѣ се скоале. Ачесте аѣ вѣзѣт кѣм Марїа Капел аѣ фост лѣат оарече алѣѣ дн о хѣргїѣѣѣ, аѣ тѣрнат дн теас шї аѣ аместекат кѣ дѣцетѣл. Дн ачел мїнѣт мама лѣі Лафарж аѣ днтрат днѣасѣ, шї Марїа дн прїнѣ аѣ ашѣзат теасѣл не масѣ. Днѣсѣ дѣпѣ че аѣ ешїт, днчепѣ сар се аместече. Мадемоазела Брен аѣ днтребато; че лѣкрѣ аѣ пѣс дн оѣ, еа аѣ рѣпѣнѣ кѣ ѣн шїк де апѣ де флорї, шї не дндѣстѣлнѣдѣо ачесте ворѣе, н аѣ маї зїс нїмїкѣ. Оѣл с'ау дат волнавѣлѣі, карїле днѣсѣ нѣ аѣ воїт ал ве. Теасѣл аѣ рѣмас не масѣ шї Мадемоазела Брен аѣ вѣзѣт не фаца гѣлѣѣшѣлѣі оарекаре матерїе вѣроасѣ недїсѣѣкѣтѣ. Де асемене с'ау вѣзѣт дн фѣндѣл теасѣлѣі, вѣрѣснїдѣсе ачса вѣзѣтѣрѣ, дѣпѣ дндемнарѣа Мадемоазелї Брен, рѣмѣшїца с'ау трїмес спре черчетаре ла спїцерѣл локѣлѣі карїле аѣ днкредїнцат кѣ ера акрїме де арсенїк.

Тот дн ачса зї, адекѣ дн 11 Генарї, Лафарж аѣ черѣт де вѣзѣт оаре че апѣ де пнѣе кѣ вїн шї захар. Соціа лѣі ера сїнгѣрѣ кѣ днѣсѣл, нѣмаї Мадемоазела Брен шедеа не днѣмѣтате аскѣнѣсѣ дѣпѣ шемїнеа шї кѣсеа. Ачесте аѣ днѣсѣмнат кѣар кѣм Марїа Капел, кѣ пѣхарѣл дн мѣнѣѣ, с'ау апронїет де ѣн скрїн, аѣ дескїс ѣн сѣртарѣ; шї апої— не пѣтѣнд вѣде скрїнѣл— аѣ азїт лїнгѣрїца пѣхарѣлѣі апронїндѣсѣ шї атїнгнїд ѣн алт вас дн каре де маї мѣлте орї л'аѣ аместекат. Марїа Капел дѣдѣ вѣрѣатѣлѣі де вѣзѣт. „Ах Марїо“ зїсе ел ѣнїд, „че м даї; мѣ арде!“— „Нѣ мѣ мїр“ рѣспѣнѣсѣ фемеа, омѣл аре аршїѣѣ шї і сѣ дѣ вїн

„Днпротївіреа са поате се маї прѣлѣнѣеаскѣ лѣкрѣрїле, днѣсѣ ісправа нѣ есте кѣ дндоналѣ.“

Жѣрналѣл де Смірна дн 2 Август пѣвлїкѣ ѣрмѣторнїл Хатїшерїф дат лѣі Ріфат Беї кѣтрѣ Мехмед Алї Паша Егїпетѣлѣі: „М. Са Сѣлтанѣл ѣгѣдѣеше а хѣрѣзї лѣі Мехмед Алї шї клїрономїлор сеї дн лїнїе дреапѣтѣ окѣрмѣїреа Пашалїкѣлѣі де Егїпет; не лннгѣ ачесте М. С. хѣрѣзеше лѣі Мехмед Алї не тоатѣ вїаца са окѣрмѣїреа пѣрѣей сѣдїче а Сїрїей, а кѣрїа хотарѣ се днѣсемнѣазѣ прїн ѣрмѣтоаре лїнїе де хотар, днїдѣї тододатѣ шї тїтлѣ ѣнѣї „Паша де Акре.“— Лїнїа, де ла промонторїѣл Рас-ел-Наххора, порнїтѣ не лннгѣ цѣрмѣрїле мѣрїей Медїтеране, се ва днтїнде пѣн ла гѣра рїѣлѣі Шїрахан, ла пѣнѣтѣл чел маї нордїк а лѣкѣлѣі Тїверїас, де аїче ва мерѣе дн-аїнте деалннгѣл цѣрмѣлѣі вѣстїк а мѣрїей Моарте, апої се ва прѣлѣнїї дн лїнїе дреапѣтѣ пѣн ла марѣа Рошїе, трѣкнїд не ла капѣтѣл чел маї нордїк а голѣлѣі де Акаба, шї де аколо ѣрмнїд дн-аїнте не лннгѣ цѣрмѣл вѣстїк а нѣмїтѣлѣі голѣ шї не лннгѣ цѣрмѣл остїк ал голѣлѣі де Сѣец пѣнѣ ла Сѣец.— Днтре алтеле фѣкнїд М. С. Сѣлтанѣл ачесте проѣнѣрї, тододатѣ ѣнѣще кѣ днѣселе шї дндаторїреа, ка Мехмед Алї дѣпѣ днпѣрѣтѣшїреа лор, че і се ва фаче де кѣтрѣ ѣн агент а М. Сале дн Александріа, сѣ ле прїмеаскѣ дн термїн де зече зїде, шї ка Мехмед Алї дндатѣ се дѣе дн мѣна ачестѣї агент порончїле кѣвенїте пентрѣ коменданціі пѣтерілор сале дѣне ѣскат шї дѣне апѣ, ка ії днѣкѣржид сѣ се трагѣ дндѣрнїт дн Аравїа, шї дн тоате полїтїле сѣїнте, дн нѣсѣла Кандїа, дн пїнѣтѣл де Адана шї дн тоате челеланте пѣрїї а імперїей Отомане, каре нѣ снїт кѣпрїнсе дн лѣзѣнтрѣл хотарѣлор Егїпетѣлѣі шї а сѣс нѣмїтѣлѣі Пашалїк де „Акре.“

Де ла 1 Цемасїл-Ахїр 1256 (18 Ізліе 1840) се пѣ-вѣлїкѣ дн Константїнополе о газетѣ, днтїтѣлатѣ: „Церїдеї Хавадїс“ (картеа днтѣмплїрїлор); редакторѣл еї есте кѣноскътѣл енглез Хїакїл.

РОСІА.

М. Са Днпѣратѣл аѣ нѣмїт не генералѣл де кавалерїе Нїкїтїн, інсѣктор кавалерїей де резерѣв дн локѣл репосатѣлѣі конте де Віт.

М. С. Днпѣратѣл шї Мареле Дѣка клїроном дн кѣлѣторїа лор пїн провинціі, аѣ петрекѣт дн 30 шї 31 Ізліе дн тавѣра де Кнїешнї-Двор, ѣнде М. С. аѣ рѣмас фоарте мѣл-

де вѣзѣт.— Атѣнче се апронїе Мадемоазела Брен де скрїн шї вѣзѣ о кѣрѣрѣшѣ алѣѣ не скрїн спре сѣртарѣ кѣтрѣ о ѣлчїкнѣѣ ѣмплѣтѣ кѣ оарекаре пѣлѣере алѣѣ, маї дн ѣрмѣ черчетнїдѣсѣ с'ау вѣдїт кѣ ера арсенїк. Рѣмѣшїца вѣзѣтѣрїей, каре Марїа Капел аѣ дат вѣрѣватѣлѣі, асемене с'ау сѣпѣс черчетѣрїей шї с'ау дескоперїт дн еа акрїме де арсенїк.

Дн ачса зї кѣтрѣ сарѣ Мадемоазела Брен аѣ вѣзѣт дн кѣмара волнавѣлѣі, ѣн пахар кѣ о пѣлѣере алѣѣ шї оарече апѣ. Ва аѣ днтребат не Марїа че сѣ фїе, шї ачесте аѣ рѣспѣнѣсѣ кѣ есте апѣ де гѣмї, каре прѣгѣтїсѣ пентрѣ сїне. „Тѣ шїї, аѣ адаѣс аї зїче, кѣ ачесте есте чеа маї пѣлѣкѣтѣ а меа вѣзѣтѣрѣ.— Шї днтрѣадеѣр де оарекаре тїмп еа нѣ веа алте декѣт апѣ де гѣмї, аместекнїдѣо дн тоате челеланте а еї вѣзѣтѣрї. Дѣпѣ ачесте аѣ ѣмплѣт пѣхарѣл кѣ апѣ, л'аѣ аместекат шї л'аѣ вѣзѣт. Дар ноаптеа аѣ вѣрѣсат. Де асемене аѣ декларат де гѣмї о алтѣ пѣлѣере каре аѣ вѣзѣто соакрѣса местекнїд днтрѣ ѣн пахар че аѣ дат волнавѣлѣі.

Прѣ лннгѣ ачесте нѣ нѣмаї кѣ аместека отравѣ дн вѣзѣтѣра волнавѣлѣі, че аѣ пѣсо шї днтро фланѣлѣ кѣ каре сѣ рнндїсе а се ѣрѣка. Мама лѣі Лафарж аѣ вѣзѣт дн ачса фланѣлѣ снѣлѣрнїд оаре че алѣ: ѣкѣта с'аѣ черчетат маї дн ѣрмѣ шї с'аѣ гѣсїт пѣтрнѣсѣ де акрїме де арсенїк.

Дар волнавѣл дн чеас дн чеас мерѣеа спре маї рѣѣ шї фамїліа лѣі спореа дн днкредїнцареа чеа кѣмплїтѣ асѣпра соціей кѣеа л'ар фї отрѣвїт. С'аѣ кемат ѣн алт доктор, Д.

цеміт къ цинереа дівізіеі корпосълѣі де гренадірі ашезаці аколо.

Сфетникъл де таинъ Новосілцов, кареле дъпъ днсъш черереа са аѹ фост ешит дін слъжбъ, аѹ дитрат акѣм гаръш дн слъжба статълѣі ші с'аѹ нѣмїт Сенатор.

АЪСТРІА.

Евдомадаръл Трансілван (газетъ Германъ че се пълїкъ ла Брашов одатъ не съптъмїнъ) днщїнцазъ деспре репосареа чеа днпрїпъ а Екс. С. контелѣі Іоан Корнїс де Генц-Ръшка, гвѣрнатор ачестѣі маре Прїнцїпат, карїле аѹ днкет карїера віецеї ла 15 Август дн 59 ані а вжретеї сале, днсъшїрїле челе вреднїче де тоатъ лаъда ачестѣі вьрват аѹ адѣс о дѣрере овшеаскъ.

Де ла Сївії скрїѹ къ дн тоамна ачеста аѹ а се фаче дн апропїсереа ачеї полїтїї маї марї маневре мїлїтаре декът дн ані трекъшї, пентрѣ каре прелѣнъгъ їнфантерїе, се ва адѣна кавалерїе шї доъ ватерїї де артїлерїе.

ГЕРМАНІА.

М. Са Краул де Віртемберг аѹ прїмїт ла 3 Август дн аѣдїенціе не Амьтър. Росїеї амбасадор екстраодїнар шї амьстернїчїт мїнїстрѣ ла Къртеа Кръаскъ, контеле Паъл де Медем, ла каре ампреѣраре контеле аѹ авѣт чїнсте а амьцоша скрїсоареа де кемаре дндърънт а фостълѣї пн акѣм амбасадор Барон де Брѣнов, кѣм шї а сале ноъв кредитїве.

М. С. Амьпъртеаса Росїеї аѹ сосїт ла Фїшвах дн 17 Август днсоїтъ де Марѣ дѣкеса Олга шї де прїнцеса Марїа де Хесен. М. С. Краул Прѣсїеї аѹ мерѣ спре а днїмпїна не стрълѣчїта са соръ, нар прїнцѣл Алберт асемїне аѹ траѣ ла ачел палат.

Тот дн ачѣна саръ аѹ сосїт ла Фїшвах Л. С. Л. Дѣка де Лаїхтенберг къ Марѣ дѣкеса Марїа шї прїнцеса фїка лор.

ФРАНЦІА.

Ла Тълъза с'аѹ днїмплат дн 7 Август о кѣмплїт не норочїре. Фабрїка де наръ де тѣн с'аѹ арѣнкат дн аер. Ноъ оаменї аѹ шїердѣт віаца. Нѣ се шїе прїчина ачестѣї експлозїї, каре аѹ тошїт прїн фок 17.000. кілограме де наръ де тѣн.

Калъл де Парїс, Бнрї Сансон, карїле аѹ плекат капъл Краулѣї Лѣдвїг ал XVI съв Гїлотїна шї аѹ повьцѣїт оморїреа мїлор де жьртве дн тїмпъл революцїеї, аѹ репосат дн 9 Август дн вжреть де 73 ані.

Леспїна, шї ачѣста нѣ аѹ преѣтат адеклара къ волнавъл моаре отрѣвїт. Аѣзїнд ачѣсте кѣвїнте ненорочїтамамъ с'аѹ арѣнкат пльнїгнд шї вьїтнѣдѣсъ не трѣнъл чел не цѣмьтате морт а фїлѣї еї.

Дар дн ачел мїнѣт, ловїтъ ка де ведереа знеї стахїї, дѣ дннапої шї стрїгъ: Дѣмнѣзѣле, че вьд? Къчї Марїа Капел, къ фадъ вестѣдъ, шї къ лакрїмї дн окї, къ мѣнеле дн тїнсе рьзъматъ не перїна вьрватълѣї еї, съ пьреа акѣфѣндатъ дн гндѣрї. Не мама о скот дін кѣмаръ, Марїа сїнгѣръ рьмѣне къ докторъл. Болнавъл чере де ла соръса с'ї дѣе де вьѣт, Марїа і дѣ зн пахар де апъ. Лафарж ве, кѣзът спре еа къ о неовїчнѣїт зїмвїре. Ел съ рьдїкъ оаре че дн ашернѣт шї, днторѣ кьтрь доктор і фаче оаре каре семїпрїн каре ачѣста днцълеѣе гндѣл лѣї „е а м'аѹ отрѣвїт.“ Марїа Капел с'аѹ днпъртат шї де атѣнче нѣ аѹ маї днпрат дн ачѣа кѣмаръ. А доѣа зї (дн 14 Генарї) ла 6 часѣсрї дїмїнеаѣ, аѹ мѣрїт Шарл Лафарж, шї дїскїзндѣсъ мьрѣнтаеле сале с'аѹ адеверїт де докторї къ аѹ мѣрїт отрѣвїт.

Дн ѣрмарѣа ачѣстор аѣзїрї, венїнд ла Гландїе дрегьторїї де ла Брївес спре а сѣзнѣе знеї аспре черчетьрї не тоцї лъкїторїї каснїчї, тѣнъра вьдѣвъ аѹ прїїмїт візїта лор дн а еї дормїтоаре, шезїнд не пат. Еа ера амьрѣкатъ неглїжѣ дн о мїанта неагръ де мьтасъ льсїнд а се веде къ кокетерїе браѣеле еї челе дескоперїте, шї авжнд капъл деасемѣне днадїнс ѣрѣмос прѣгьтїт. Ла тоате днтрѣвьрїле рѣспѣндѣ къ чеа маї марѣ лїнїче, шї рьга не цнѣдекьторї а

Дѣка де Орлеан, с'аѹ порнїт де ла Еѹ дѣпъ о скьртъ петречере, къльторїа Кр. С. Л. н'авеа алт скопос декът а се днкрѣдїнца къ днвълъзїрїле пьрїнтелѣї сеѹ не марѣ, нѣ аѹ адѣс непрїїнчос рѣзълтат.

Монїторъл дн 12 Август днщїнцазъ: „Гвѣрнѣл аѹ прїїмїт ерї къ васъл „Етна“ днщїнцърї де ла Александрїа, дн каре се аратъ, къ дн 25 Іѣліе тоате ералїнѣшїте дн Сїрїа шї дн Егїпет. Віѣе-Краул аѹ прїїмїт къ марѣ лїнїче днщїнцареа деспре трактатъл де Лондра, шї ѣрмеазъ къ статорнїчїе мереѹ ла лѣкръл тьрїлор. Ла порнїреа васълѣї Етна, ел днкъ нѣ прїмїсе офїчїалъ амьпъртшїре а ачелѣї трактат.

Краул, Кръїаса шї фамїліа Кръїаскъ аѹ сосїт дн 11 Август дїмїнеаѣ де ла Еѹ ла Сан-Блѣд. ММ. Сале с'аѹ дн тїмпїнат де прїзїдентъл консїліѣлѣї, де генералъл Флерї, де колонелъл легїонѣї днтяа де жандармерїе, де офїцерїї де став а регїментълѣї де лїнїе Но. 35 шї а регїментълѣї де хѣсарї Но. 3, прѣкѣм шї де мѣлцї алцї дрегьторї а сфатълѣї мѣнїцинал. — Дн 12 Август аѹ сосїт Краул ла палатъл Тѣлѣрїлор, шї аѹ прїзїдѣїт ла зн сфат мїнїстерїал.

Маршалъл Вале аѹ адресат ѣрмьторъл рапорт кьтрь мїнїстрѣл де ресвої: „Алцїр 27 Іѣліе. Де ла порнїреа пошѣї дн ѣрмъ нѣ с'аѹ маї тѣлѣзрат лїнїшеа дн провинцїа Алцїр. Аравїї де ла 17 Іѣліе днкоаче нѣ с'аѹ маї арътат дн шѣс. О колонъ каре аѹ сосїт кїар аствзї де ла Фѣндѣк н'аѹ вьзѣт нїкьїре вре зн дѣшман.“

Фѣгарїї Испанїолї, а кьрора нѣмьр се сѣе дн департамѣнтѣрїле вѣстїче апроапе ла 30,000, прїчїнѣсѣе гѣвѣрнѣлѣї Францѣз марѣ недѣмерїре. Планъл де аї ашеза дн легїоанеле стрѣїне, нѣ с'аѹ нїмерїт къчї де шї лї с'аѹ фьгдѣїт арвопъ, тотъшї пнъ акѣм авїе 600 дннтре дншшї с'аѹ днролат. Дннтре алтеле, цїнереа ачѣстор оаспѣцї костїсѣе не гѣвѣрнѣл Францѣз дн тоатъ зїѣа 20,000 франче.

Д. де Шатоврїан днсоїт де о мѣлцїме де Францѣзї шї Енглѣзї, дннтре карїї се афлъ шї Ладї Бѣлвер с'аѹ порнїт акѣм де кѣржнд де ла Парїс, спре а фаче о къльторїе дн Італїа. Мїстрѣс Тролопе се ва знї къ ачѣсѣт соїѣтате ла Венецїа.

МАРЕ-БРІТАНІА.

Васеле де лїнїе „Вангард“ шї „Роднеї“ вор амьѣрка дн кѣржнд ла Корк не ал 19-ле шї 38-ле регїмент, спре а дѣче ачѣсте трѣше ла Гїбралтар, дѣпъ каре вор маї ѣрма шї алтеле.

Газета Стандард днщїнцазъ, къ регїментеле ір-

черчета не фькьторъл де рѣле шї дескоперїндѣл ал сѣзнѣе знеї дрепте осндїрї.

Дѣпъ доъ зїле, кеар еа днсаѣ с'аѹ пжрѣт де кьтрь фамїліа вьрватълѣї къ л'аѹ оморїт, шї с'аѹ дѣс дн днкїсоаре ла Брївес.

МАРІНАРІ ЕНГЛЕЗІ.

Дн епоха кьнд Наполеон тьѣрѣсе къ арміе пѣтернїкъ не пермъл мьреї лннѣгъ Бѣлонї, къ скопос де а трѣче де аколо дн Англїа, дої марїнарї Енглѣзї, че ера прїншї, фѣдїсе дн четате шї се мїстѣїсе лннѣгъ Бѣлонї. Дар прївїгїереа аѹ фост атѣт де марѣ, шї днѣвьркарѣа де орї че ом аша дѣбїне черчетатъ, днжѣт нѣ ера къ пѣтїнцъ а днтра днтр'о лѣнтре. Дрѣнтачѣа ш'аѹ дѣрат ії днѣшшї зн каїк дн вѣкьѣеле де лемн, кареле прїнсѣсе зна де алта кѣм аѹ пѣтѣт, фьръ а авѣ алтъ знїалтъ декът зн кѣзїт, спре а днтѣрї аствѣ фѣраїдѣ лѣнтре, о маї акоперїсѣ къ о вѣкьїнѣк де пнжзъ. Лннцїмеа еї ера де 3 1/2 палме шї атѣт де зшоаръ, къ зн ом о дѣче не спате. Днкрѣдїнцаї къ де се вор прїнде се вор амьѣшка, шї нѣмаї пѣцїнї сїгѣрї а се днѣка дн трѣчѣреа мьреї, тотъшї аѹ черкат а трѣче дн ачѣсѣт лѣнтре пасъл де Кале. Дѣчї, дндатъ че аѹ вьзѣт дѣдепарте не марѣ о фрегатъ Енглѣзъ, с'аѹ пѣс дн лѣнтрїца лор, шї се невоѣа а о аѣнѣде, дар авїе се дѣпьртасъ де ла мал ка vro 100 стѣнжїнї, пьзїторїї іаѹ прїнс шї іаѹ днторѣ фьръ с'ѣ фї пѣтѣт а се апьра. Некрѣззѣта сѣмѣїе ачѣстор дої марїнарї аѹ рьсѣнат прїн тоатъ тѣвѣра, пнън аѹ аѣзѣс шї ла ѣрѣкелѣ лѣї Наполеон, кареле аѹ воїт аї

ландезе, каре се дмбаркъ спре мареа Медитеранъ, вор скімва нмаі пе алте регіменте де ла Корфъ, Гібралтар ші Малта. Алте скрісорі де ла Лондра дінпротівъ днкре- дінцазъ, къ ачесте тръпе сжнт меніте пендръ Сірія, ші къ ачестъ експедиціе се ва порні де ла Гібралтар.

Дн 8 Август с'ау вжидѣт ла мезат о маре парте а лъ- крѣрілор рѣмасе де ла Лзіс Наполеон, ші анѣме мобіле, лѣкрѣрі преціоасе де тот фелѣл, статѣе, кадре ші къ- тева лѣкрѣрі клірономіте де ла знкѣл сеѣ.

Дістрекареа Крѣсесеі се ащеаптъ дн лѣна вітоаре.

Спре анерісіреа арѣтрілор, че де маі мѣлте орі аѣ фъ- кѣт фоіле Торісте, къ Франція ар фі авжид дн мареа Ме- дітеранъ 18 ші Англіа нмаі 9 васе де лініе, дмѣдоша- зъ Гловѣл ачест зрмѣторіѣ проспект а жмвелор пѣтері маріне аѣлѣтоаре дн ачеле мѣрі:

Васе Англезе де лініе. Тѣнѣрі. Васе Франц. де лініе. Тѣнѣрі.			
Прінцеса Шарлота - - - -	104.	Монтебело - - - -	120.
Поверѣл - - - -	84.	Еркѣл - - - -	120.
Тондерер - - - -	84.	Оцеан - - - -	100.
Асіа - - - -	84.	Іена - - - -	90.
Белерофон - - - -	84.	Іѣпітер - - - -	86.
Гангес - - - -	82.	Сѣн-Шер - - - -	86.
Реванж - - - -	78.	Нептѣн - - - -	86.
Камбрі - - - -	76.	Сѣфрен - - - -	88.
Бенѣов - - - -	72.	Алпір - - - -	88.
Едінѣург - - - -	72.	Ценеро - - - -	82.
Імшлакавел - - - -	72.	Трідент - - - -	80.
Хастінгс - - - -	72.	Маренго - - - -	80.
		Інфлексівел - - - -	90.

Песте тот 12 - - 964. Песте тот 13 - 1196.

Пе джнгъ ачесте маі віт васе днкъ нѣ де тот гата, сеаѣ аѣлѣтоаре пе а ѣре.

Васе Англезе. Тѣнѣрі. Васе Францезе. Тѣнѣрі.			
Вангард - - - -	80.	Трігон - - - -	80.
Роднеі - - - -	92.	Сліпіон - - - -	80.
Донегал (дн Мисавона) 78.		Сѣверен - - - -	120.
Белісле (пе дрѣм спре Англіа) - - - -	72.	Віл де Марсеіла - - - -	82.
		Інфлексівел - - - -	90.
		Діадема. - - - -	28.

Песте тот 4 322. 6 480.

Морнінг Хронікел дн 13 Август кѣпрінде зрмѣ- торіѣ артікѣл: „Персоане къ експеріенціе дн Паріс сокот, къ діференціа днтре Англіа ші Франція атінгѣтоаре де прічіна Сіріеі есте акѣм пѣсѣ ла кале, сеаѣ апроаше де а

ведеа ші аѣ порончіт аі адѣче днаінте лѣі дмпрежнъ къ лѣнтреа лор. Наполеон нѣ аѣ пѣтѣт аскѣде мірареа де а ведеа зн проект пѣс дн лѣкраре къ міжлоаче аша де славе. „Оаре адеѣр сѣ фіе, днтреаѣл дмпрѣратѣл“ къ в'аѣ веніт дн кан се тречей мареа къ ачест каік? „А! Сіре, рѣспѣн- серѣ іі, ді вѣ дндошї апоі даціне вое ші дндатъ не веці ведеа порніці“—Воі сжнтей оаменї сѣменї ші днтрепрінзъ- торї; еѣ мѣ мір де кѣражѣ орї знде'л вѣд, ші нѣ воіѣ сѣ пѣнеці віаца воастрѣ дн асемене прїмеждіе; сжнтей словозї, ші днкъ, вѣ воі трїмете пе коверта знїі вас Ен- глез; спѣнеці ла Лондра дн че град чінстеск вѣрѣвїа кеар ші адѣшманїлор меї. Дѣлѣ ачестеа дѣрѣндѣле о сомѣ де ваи іаѣ трїмес ла чел маі апроіет вас Енглез.

ПОТРИВРЕА БЪТЪЛОР ПЪЛЗЪЛЪІ (вжнеї) КЪ ЧЕАСЪЛ ЗІЛЕІ.

Пѣціні дн четіторїі нострі вор фі шїнд къ чеасѣл зїлеї

БІБЛІОГРАФІЕ РОМЪНЕАСКА.

Рекомендѣм доріторїлор лімвей Ромѣнѣшї о карте фоло- сітоаре, каре с'аѣ тіпѣрїт ла Бѣкрѣшї къ тітлѣ:

ГРАМАТИКА РОМЪНЕАСКЪ.

Пендрѣ Францезї, де І. А. Ваїлан.

Асторѣл, кареле ніаѣ дат зн Вокаѣлар Ромѣно-Фран- цез шї Францезо-Ромѣнѣск, аѣ зрмат дн ачестъ Грама- тікѣ о методѣ сімплѣ, прін каре аѣ зшѣрат Францезїлор дмѣѣдареа ачестей лімѣ.

еї севѣршїре. Дѣлѣ към се аѣде де ла Паріс, Д. Гїзот аѣ адѣс тоате ачеле днкѣвінцѣрї, каре аѣ пѣтѣт фаче Франція фѣрѣ пѣгѣвїре шї къ а еї чінсте. Краѣл Леополд ка о асторїгате плїнѣ де днрїзїре аѣ пѣтѣт мѣртѣрїсі ла Вїндѣор, къ аменїцареа Францезїлор нѣ ар фїнѣмаї лѣдѣл, шї се пѣреа фѣрѣ дндоналъ къ кабинетѣл Енглез ва прїмі пропѣнерїле фѣкѣте дн партеа Франціеі.

Д Н Ш І І Н Ц А Р Е.

Дн зрмареа порончей Чінст. Епітропїі а дмѣѣѣтѣрїлор пѣѣліче, кѣрѣл тѣтѣрор сходеллор аѣ днчепѣт лѣні дн 2 Септемврие.

ПЕРСОАНЕЛ

ДНТРАТЕ ШІ ЕШІТЕ ДН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 31 Август пѣлѣ ла 1 Септемврие, аѣ днтрат: Д.Д. Снат. Скарлѣл Крѣпен- скї, де ла Бѣкѣл; Снат. Костакї Ліпан, Кѣрѣоан; Д. Дмітрѣкї Міклескѣ, Пѣ- трѣ; Кнегіна Елісавета Кантакѣзіно, Ваа; Теодор Фѣлѣнскї кѣрїер Росїенск, Бѣкрѣшї; Пах. Шеѣан Сжнтѣе, Бѣрѣл; Ворнїчѣса Смаранда Стѣрѣа, моше; Ага Манолѣкї Міклескѣ, Пѣтрѣ; Пост. Дмітрїе Бран, моше.

Де ла 31 Август пѣлѣ ла 1 Септемврие, аѣ ешїт: Д.Д. Сард. Іоан Цоан, ла Бо- тошї; Мадама Захарїевїчї, Чернїлї; Франц Алберт, асемене; Комс. Ніколаї Багічї, моше; Тоадер Мажѣга кѣрїер Росїенск, Бѣкрѣшї; Комс. Георгї Іанолї, Фокшїнї; Кѣлѣ. Ніколаї Раковїчѣ, Галаці; Пост. Васїле Александрї ка Д. Алекса Хїотѣ, Галаці; Снат. Торѣ Хартѣларї, Пѣамї; Д. Ага Нікѣ Гїка, Ваѣлї; Комї- соан Севастїа Гелеме, Леспілї.

Де ла 1 — 2 аѣ днтрат: Д.Д. Камп. Сава Цїнїт, де ла моше; Спїцѣрѣ Антон Авраамї, Галаці; Офіцер Марїнакї Дмітрїѣ, асемене; Пост. Костїн Катарїѣ, мо- ше; Д.Д. Агенї Аугѣрїеск ка Драгошанл сеѣ, Пѣтрѣ; Камп. Фїліп Скорпѣ- скѣ, Бесараѣа; Сард. Александрѣ Шапїла, асемене; Іозеѣ Фелїѣ ку а са соїе Антонїа, асемене; Бѣнеас Еленко Ласкар, Роман.

Де ла 1 — 2 аѣ ешїт: Д.Д. Сард. Тоадер Кѣсіан, ла Бесеравїа; Август Шѣлѣр, Чернїлї; Комс. Алекѣ Лѣлѣ, Фѣлїчїнї; Ага Іордакї Катарїѣ, Роман; Сард. Алекѣ Хрїсте, асемене; Пах. Шеѣан Сжнтѣе, асемене.

Де ла 2 — 3 аѣ днтрат: Д.Д. Снат. Петрѣкї Карп, де ла моше; Алек- сандрѣ Морѣл, моше; Ворн. Алекѣ Стѣрѣа, Мікѣлѣшїнї; Ворнїчѣса Рѣло Мі- клеаска, моше; Кѣлѣ. Іордакї Драгош, Фѣлїчїнї; Іосѣл Хрѣн, Чернїлї; А- лександрѣ, Бѣнїцінї, асемене.

Де ла 2 — 3 аѣ ешїт: Д.Д. Снат. Міхалѣкї Кантакѣзіно, де ла Чеплешїѣ, Д. Логѣ. Лѣ- нѣ Балш, Бозїенї; Сард. Іоан Клопѣлѣ, Пѣтрѣ; Хѣлѣмѣаса Прѣѣра Скорпѣ- ска, моше; Пах. Дмітрѣкї Іоан, Ваѣлї; Банк Ніколаї Сїон, моше; Ага Георгї Грѣчѣан, асемене; Ворнїчѣса Кѣсіанѣра Бѣкрѣван, асемене; Снат. Андрѣанкї Донїчї, Хѣшї; Камп. Манолѣкї Сїргїевїчї, Галаці.

Де ла 3 — 4 аѣ днтрат: Д.Д. Хѣтм. Костакї Леондарї, де ла Фокшїнї; Сард. Іоан Жѣлѣн, Ботошїнї; Логѣ. Лѣнѣ Балш, Бозїенї; Ворнїчѣса Прѣѣра Дїмакї, Бо- тошїнї; Ворн. Костакї Стѣрѣа, Мікѣлѣшїнї; Деї Маргїолїа Сїѣлѣ, Гошї.

Де ла 3 — 4 аѣ ешїт: Днлѣт Прѣосѣшїтѣл Мітропѣлїт ка Сѣлѣса Архїереѣа Сардїос, ла Хоїсїнї; Д. Іанкѣ Пѣлѣос, Пѣтрѣ; Сард. Ніколаї Леанкѣ, Фѣлїчїнї.

ОБСЕРВАЦІЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.

Даша.	Термом. Реомюр	Бар. Н.м. де Віена.	Вѣлпц	Стареа черюлуї
Сент.	Дїм. 6 чѣс.			
	дншїмѣзѣзї	+ 10	28° 7' 5"	сепїи
Дум. 1	12 чѣс.	+ 22,5	28° 7"	вест
Луїлї	Дїм. 7 чѣс.	+ 13	28° 6"	местекат
2	д.м.зї 12 чѣс.	+ 25	—	сепїи
Марц	Дїм. 7 чѣс.	+ 12	28° 5"	вест
3	д.м.зї 12 чѣс.	+ 28	—	сїд
Меркурї	Дїм. 6 чѣс.	+ 13	28° 5' 6"	сїд
4	д.м.зї чѣс.			

се поате аѣла прїн вѣтан де пѣлѣѣ а омѣлѣї, шї ачестеа дн кїлѣл чел маї сімплѣ. Омѣл сѣ се ашезе ла о масѣ, сѣ раземе пре ѣа котѣл, сѣ леѣе ла о аѣл о монетѣ сеаѣ зн інел, аѣа ачѣа сѣ о ее днтре доѣ деѣѣте, днтре ачѣл днтѣї шї ал доїле, монета сеаѣ інелѣл сѣ се ласе дн міжлокѣл знїї пахар. Бѣтѣле пѣлѣлѣї вор днчѣне дн- датъ а мїшка пе інел ка о пенѣлѣл (де чѣасорїнїк) шї мїшкарѣа інелѣлѣї ва спорї пѣнѣ се ва лѣвї де пѣрѣтеле пѣхарѣлѣї. Сѣ зїчем къ черкарѣа с'аѣ фѣкѣт дѣлѣ шепте чѣасорї, аѣнѣче інелѣл валовї де шепте орї днпѣрѣтеле пѣ- харѣлѣї, дѣлѣ ачѣа се вор перде мїшкѣрїле сале шї ел ва днтѣрна дн міжлокѣл пахарѣлѣї. Цїндѣсѣ аѣа тімп днѣ- лѣнгат, апої експерїментѣл нар се днѣоше, днѣл маї тѣрзїор. Сѣ кѣвіне днсемна къ аѣа трѣвїї а о стрнїѣ неконтенїт днтредеѣте, кѣчї дн алт фелїѣ с'арсмінтї мїшкарѣа кѣлїтї- нѣтоаре. Ачѣастъ черкарѣа фѣкѣндѣсѣ орї дн карѣ тімп, зїѣа сеаѣ ноаптеа, резѣлтатѣл ва фї пѣрѣре тот ачѣла.

BIBLIOGRAPHIE MOLDO-VALAQUE.

Nous recommandons aux amateurs de la langue Valaque le livre qui vient de paraître à Bucarest sous le titre de:

GRAMMAIRE ROUMANE.

à l'usage des Français, par I. A. Vaillant.

L'auteur, qui nous a donné un Vocabulaire Valaque-Français et Français-Valaque, a adopté dans cette grammaire une methode simple, de maniere à faciliter aux Français l'étude de cette langue.